

Совет Безопасности

Distr.: General 22 August 2005

Russian

Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 августа 2005 года на имя Генерального секретаря

Имею честь информировать Вас о том, что Ваше письмо от 8 августа 2005 года (S/2005/535), касающееся прекращения операций с аккредитивами, выставленными по иракскому счету Организации Объединенных Наций, доведено до сведения членов Совета Безопасности. Они приветствуют предлагаемые Вами меры для уравновешивания озабоченности по поводу своевременного прекращения программы «нефть в обмен на продовольствие» с необходимостью упорядоченного рассмотрения требований как продавца, так и покупателя. Члены Совета подчеркивают важность того, чтобы оставшаяся работа была проделана в тесной консультации с соответствующими властями правительства Ирака. Принимая во внимание сроки, предусмотренные в приложенной к Вашему письму записке, они просят Вас представить доклад в устной форме Совету Безопасности об осуществлении вышеупомянутых мер к середине октября 2005 года, для того чтобы члены Совета могли дать оценку достигнутого прогресса и провести обзор указанных мер.

(Подпись) Кэндзо **Осима** Председатель Совета Безопасности